

**Kgl. priv.
Feuerschützengesellschaft
Traunstein**

1882 - 1962



**715 Jahre
Kgl. priv. FSG Traunstein**



EMIL PACHMAYR
Ehem. Weltmeister und
viormaliger Deutscher Meister
Ehrensützenmeister der FSG

**Auf geht's zum 53. Emil Pachmayr
KK-Gedächtnisschießen
mit Mannschaftswettbewerb (Gewehr und Sportpistole)
verbunden mit KK-Gaukönig 2026
und 25m KK-Sportpistolen Wettbewerb
auf elektronischen Ständen
im Schützenhaus Traunstein, Ettendorfer Weg 8**

Donnerstag, 07. Mai 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr (Schießende)
Samstag, 09. Mai 9:00 Uhr bis 18:00 Uhr (Schießende)
Sonntag, 10. Mai 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr (Schießende)
Nachkaufende je eine ½ Stunde vor Schießende
Preisverteilung Sonntag, 10. Mai 19:00 Uhr

5
JAHRE
SUBARU
GARANTIE*



Überaus flexibel. In jeder Situation.

Der Subaru Crosstrek.

Der vielseitige Kompakt-SUV von Subaru – mit permanentem symmetrischem Allradantrieb und umfangreicher Serienausstattung.

Warum den Crosstrek fahren? Darum:

- **Serienmäßig** mit SUBARU e-BOXER-Hybrid-Technologie
- **Serienmäßig** mit dem Fahrerassistenzsystem EyeSight¹
- **Serienmäßig** mit X-Mode und 220 mm Bodenfreiheit
- **Serienmäßig** mit modernstem Infotainment-System

Subaru Crosstrek 2.0ie: Energieverbrauch (l/100 km) kombiniert: 7,7; CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 174; CO₂-Klasse: F.

Abbildung enthält Sonderausstattung. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. ¹Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de   

Autohaus Baumann GmbH

Chiemseestraße 33
83278 Traunstein
Tel.: 0861/989350
www.autohaus-baumann.com

Grußwort des 1. Schützenmeisters

Liebe Schützinnen und Schützen,



Was ist eine Weltmacht mit drei Buchstaben? WIR!

Wir Schützen sind eine lebendige Sportlerfamilie – getragen von **Tradition**, geprägt von **Gemeinschaft** und mit dem Blick fest in die **Zukunft** gerichtet.

Das **Pachmayr-Schießen** lebt vor allem durch **euch**, die **Teilnehmerinnen und Teilnehmer**. Mit eurem sportlichen Einsatz, eurer Fairness und eurem kameradschaftlichen Miteinander macht ihr diese Veranstaltung zu einem echten Gemeinschaftserlebnis und füllt den Gedanken des *Wir* mit Leben.

Wir statt ich – dieses Leitmotiv der FSG Traunstein 2026 steht für gelebtes Miteinander und ist ein sichtbares Zeichen unserer starken Schützengemeinschaft, weit über die Vereinsgrenzen hinaus.

Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern faire Wettkämpfe, sportlichen Erfolg und schöne gemeinsame Stunden hier in Traunstein.

Allzeit gut Schuss!

Martin Schmidt

1. Schützenmeister der kgl. priv. FSG Traunstein



Einlage je Waffengattung:

Erwachsene: 15,-€

Jugend: 8,-€

damit sind folgende Schüsse bezahlt:

- 20 Meister/Punkt kombiniert (Gewehr oder SpoPi)
- 5 Gedächtnisscheibe / Sachpreise (Gewehr oder SpoPi)
- 1 Gau König (nur Gewehr)

Nachkauf (unbeschränkt):

5 Schuss	Gedächtnisscheibe	2,50€
10 Schuss	Meister/Punkt	2,50€

Mannschaftswertung (Gewehr oder SpoPi):

30 Schuss	Ringwertung zählt auch für Punkt/Meister	7,50€
-----------	---	-------

Gaukönig (nur Gewehr):



1. Preis KK-Königskette + Erinnerungsgeschenk
 2. Preis Wurstkette + Erinnerungsgeschenk
 3. Preis Brezenkette + Erinnerungsgeschenk
- 1 Schuss mit Einlage bezahlt (kein Nachkauf)

Nur für Erst,- und Zweitmitglieder des Schützengaus Traunstein



www.hb-ts.de

Thomas Koppelstätter

KFZ-Meisterbetrieb

Kfz-Wartung und Reparatur aller Fabrikate
Unfallinstandsetzung
Glasservice
EU Fahrzeuge (nach Wunschbestellung)
Fahrwerkstechnik mit Achsvermessung
Klimaanlagenservice
Reifenservice
Elektrik/Elektronik (Diagnose/Einbauten/Nachrüstung)



Chiemseestraße 42a
83278 Traunstein
Tel: 0861/90 98 742

info@kfz-koppelstaetter.de
www.kfz-koppelstaetter.de
Fax: 0861/90 98 754

Dein Premium-Fitnessclub



Spezielle Betreuung für alle **Altersgruppen** in angenehmer Atmosphäre individuell und persönlich auf Sie abgestimmt. **Jetzt kostenlosen, unverbindlichen Beratungstermin unter Tel. 0 86 1 - 209 23 30 vereinbaren!**

Ihr Fitnessprofi in Traunstein

Fit World TS, Bürgerwaldstr. 4
83278 Traunstein
Tel.: +49 (0)861 209 23 30
info@fitworldts.de

Zeit für mich
fit world^{TS}
FITNESS • GESUNDHEIT • WELLNESS
www.fitworldts.de



Ihre finanziellen Ziele
im Fokus.

Gemeinsam haben wir Ihre
finanziellen Ziele im Blick

und begleiten Sie auf Ihrem Weg.
Wir bieten Ihnen maßgeschneiderte
Lösungen, um Ihre Wünsche zu
verwirklichen.
spk-ts.de

Weil's um mehr als Geld geht.



Kreissparkasse
Traunstein-Trostberg

Schützenregeln

Der Traunsteiner Feuerschützengesellschaft gewidmet

Loos ma zua, was i dir sag',
Liaba Schütz, na kunnst's was hamn:
Vor'n Schiaf'n wohl an Tag,
Nimmst di mit'n Sauf'n z'samm!
Woast as scho, mit'n Koda schiaf'n
That di do auf d'letz't vadriaft'n.

Zwoatens: Lafz dein Wei nir g'spürn!
Bal's di aa 'r wengei juckt,
Alba lafz di net vaführn!
Da hamn scho die Best'n g'muckt.
Nach da Liab, da kamst in's Nafeln
Und kunnst deine Schufz verwackeln.

Drittens: Ja, was woast i no?
In da Fruah trinkt loan Kaffee
Und dafz 's Rauch'n schad'n lo,
Liaba Schütz, dös woast ja eh!

Trinkt halt in da Fruah a fadi
Milli oder Schokoladi!

Wer nach fölle Regeln lebt,
Der is scho a gual's voroo,
Weil er halt viel besser hebt -
Hoast dös - bal er heb'n loo,
Sinschtwohl schiaft er aa daneben
Samt sein Kapuzinerleben.

Ueberhaupts, i sag d'as glei,
Bal't loan Stern hast, bist valatzf,
Alba is a Stern dabei,
Na is glei wo einipatzf.
Rauch' und sauf! Lafz's abi rinna,
Bal's di mog, na muast was g'winna!

Ludwig Thoma

DAS MASSIVHOLZHAUS[®]

Holzbau neu definiert.

Wohnhäuser:



Gewerbe:



Gerne zeigen wir Ihnen aktuelle Rohbauten.

- Planung
- Ausgereiftes System
- Eigenleistung möglich
- Stabil
- Energiesparend
- Folienfrei
- Angenehmes Klima

Hartl
HOLZBAU
GmbH & Co. KG

Zimmerer- und Dachdeckermeister

Allerdinger Feld 6 83349 Palling
Tel.: 08629 - 331 Fax: 647 Mobil: 0171 - 737 71 74
e-mail: holzbau.hartl@t-online.de

Wir halten Rohstoffe im Kreislauf.

**SCHAUMAIER
RECYCLING**



www.schaumaier.de

DIE SCHAUMAIER GRUPPE

SMR

SONDERSTOFF SUD

**BIOMASSEHOF
SIEMBAU**

**SCHAUMAIER
AKADEMIE**



Wir sind die Energie vor Ort!

Stadtwerke Traunstein GmbH & Co. KG

Gasstraße 37 · 83278 Traunstein

Telefon 0861 7090-0 · Entstörungsdienst: 0861 7090-190

Internet: www.sw-traunstein.de

E-Mail: info@sw-traunstein.de

Preise KK-50m Gewehr

Meisterscheibe

Jun.-Herren/Damen I+II

1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€

Meisterscheibe

Jug.-Herren/Damen III+V
stehend freihändig

1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€

Meisterscheibe

Senioren I-V Auflage

1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€

Punktscheibe

(Gewehr und Pistole)

1.Preis	60,-€
2.Preis	40,-€
3.Preis	30,-€
4.Preis	20,-€
5.Preis	15,-€
6.Preis	13,-€
7.Preis	10,-€
8.Preis	8,-€
9.Preis	6,-€
10.Preis	5,-€

Preise Gedächtnisscheibe / Sportpistole

Meister Sportpistole

offene Klasse

stehend freihändig

- | | |
|----------|--------------|
| 1.Preis | 60,-€ |
| 2.Preis | 40,-€ |
| 3.Preis | 30,-€ |
| 4.Preis | 20,-€ |
| 5.Preis | 15,-€ |
| 6.Preis | 13,-€ |
| 7.Preis | 10,-€ |
| 8.Preis | 8,-€ |
| 9.Preis | 6,-€ |
| 10.Preis | 5,-€ |

Mannschaftspreise

Gewehr und Pistole
stehend frei:

3 Präsentkörbe

auf 30 Schuss Mannschaftswertung
ausgeschossen (Nachkauf)

Die 4 besten Schützen
jeder Gesellschaft
werden gewertet

Gewehr Auflage:
wie bei freistehend

Sachpreise

Gedächtnisscheibe

1. Preis

Smartwatch
„Marq Athlete“
GARMIN
im Wert v. 1299,-€

2. Preis

Kaffeefullautomat
„EQ300“
SIEMENS
im Wert v. 719,-€

3. Preis

Schnellkochtopf
„Clipso Minut 6L“
TEFAL
im Wert v. 255,-€

4. Preis

Heißluftfritteuse
„MAF671B1“
BOSCH
im Wert v. 199,-€

5. Preis

Damenarmbanduhr
FOSSIL
im Wert v. 129,-€

**Mindestens 30 Sachpreise
garantiert!**

Meistpreis:

30L Bier für die Gesellschaft mit der größten Beteiligung

KAISERS Bettenmarkt

Klosterstraße 2
D-83278 Traunstein

Telefon +49 861 64443
Fax +49 861 8483

www.betten-kaiser.com
kaiser_bettenmarkt@t-online.de

*... für Ihren
naturgesunden
Schlaf!*

DAS BETTENFACHGESCHÄFT IM CHIEMGAU

Wochinger Bräu
Feinste Biere aus Traunsteins kleinster Brauerei

St.-Oswald-Str. 4
D-83278 Traunstein
Tel. 0861-986060
www.wochingerbraeu.de

Feu Dich drauf!

33,5 L
WOCHINGERBRAU
TRAUNSTEIN

BRUNNEN
TRAUNSTEIN

© BRUNNEN



Öffnungszeiten
Di/ Mi/ Do/ So
10:00-23:00 Uhr
Fr/ Sa 10:00-24:00 Uhr

Wochinger
BRAUHAUS

St.-Oswald-Str. 4
D-83278 Traunstein
Tel. +49 861 986060
wochinger-brauhaus.de



+++ Qualität vom Meisterfachbetrieb +++



Böttcher & Namberger

elektrotechnik gmbh

Marwanger Str. 5 · 83278 Traunstein
Telefon 0861 4827 · Fax 0861 4824
info@elektrotechnik-traunstein.de
www.elektrotechnik-traunstein.de



- ⊕ Beratung / Planung / CAD
- ⊕ Installation
- ⊕ Beleuchtungstechnik
- ⊕ Netzwerktechnik
- ⊕ Antennentechnik
- ⊕ Telekommunikation
- ⊕ Alarmanlagen / Videoüberwachung
- ⊕ E-Check / Geräteprüfung
- ⊕ Gebäudetechnik KNX / Smart Home
- ⊕ E-Mobilität

WIR SIND ELEKTROTECHNIK



Zahnarztpraxis
Dr. Hans Herrmann
Maximilianstr. 33
83278 Traunstein

Weil uns Ehrenamt und Gemeinschaft am Herzen liegen!



Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

In der Region – für die Region

Als Genossenschaftsbank fördern wir Ehrenamt, Gemeinschaft und Tradition, denn sie prägen unsere regionale Identität. Wir setzen uns aktiv für Projekte ein, die diese Werte erhalten und stärken.

**Volksbank Raiffeisenbank
Oberbayern Südost eG**

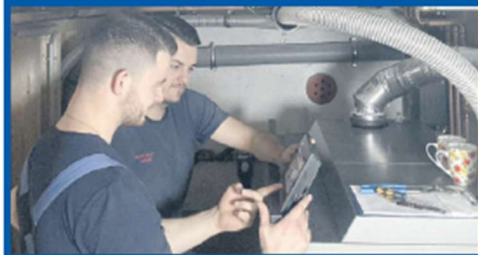


Ihr Meisterbetrieb
für Neu-
und Umbauten.

Heizung - Sanitär



Traunwalchen - Chieming, Tel. 08669/35626-0
Fax 08669/35626-26, www.heizung-sanitaer-meier.de



Privatbrauerei
Schnitzlbaumer
CHIEMGAUER HERBRÄUEREI

GEL(I)EBTE
BRAUKUNST
SEIT 1575

www.schnitzlbaumer.de

**Weil mein Girokonto
nachhaltig sein soll –
genau wie ich.**

Das junge Girokonto mit 0,- Euro für
die monatliche Kontoführung.

→ www.sparda-m.de/giro

Bahnhofplatz 4 - 83278 Traunstein
Filialen in München und Oberbayern
SpardaService-Telefon: 089 55142-400

Deutschlands erste
GEMEINWOHL-BANK

Sparda-Bank München eG
Sparda-Bank

**Qualität von
Hand gemacht**

**Das Kaufhaus
mit Tradition
im Zentrum
von Traunstein...**

UFO
Unterforsthuber
0861/94013-13
... Ihr Kaufhaus
am Stadtplatz 54
in 83278 Traunstein

118 Jahre

GARMIN MARQ AVIATOR GEN 1

GARMIN.

GRENZENLOSE FREIHEIT



Smartwatch aus gebürstetes
Titangehäuse mit schwarzer
Keramiklunette und schwarzem
Kautschukband mit Dornschließe

46 mm Durchmesser, 32 GB Integrierter
Speicher, 1,2" Saphirglas-Display,
Auflösung 240 x 240 Pixel,
10 bar wasserdicht, Bluetooth, WLAN,
ANT+, GPS/Glonass/Galileo, Höhen-
messer, elektronischer Kompass,
Herzfrequenzmessung am Handgelenk,
Gyroskop, Beschleunigungssensor,
Thermometer, Gewicht: 144 g

Batterielaufzeit
Smartwatchmodus: bis zu 12 Tage
GPS Modus: bis zu 28 Stunden
UltraTrac Modus: bis zu 48 Stunden

 AUGUST *Perchermeier*

Besondere Goldschmiedearbeiten
Maximilianstr. 5. 83278 Traunstein
Tel.: 0861/6 99 83, www.augustperchermeier.de

WIR WÜNSCHEN ALLEN TEILNEHMENDEN FEUERSCHÜTZEN VIEL ERFOLG!

Allgemeine Bedingungen

1. Das Schießen ist offen für alle Schützen. Der Schützenausweis ist beim Lösen der Hauptbollette auf Verlangen an der Kasse vorzuzeigen.
2. Jungschützen ab 14 Jahre dürfen nur unter Aufsicht schießen.
3. Jeder im Stand gefallene Schuss ist gültig.
4. Beanstandungen sind sofort der Schießaufsicht zu melden. Unregelmäßigkeiten ziehen den Ausschluss vom Schießen und Preisverlust nach sich.
5. Zugelassen für KK-50m sind nur Einzellader KK-Gewehre Kal.22 lfb. Die Visierung darf nicht mehr als zwei Visierpunkte haben. Zielfernrohr und Handstützen sind verboten.
6. Auflageschützen schießen ausschließlich mit Auflagebock. Federböcke sind verboten.
7. Bei Mehrfachstarts auf die Sachpreisscheibe wird nur das Beste Blatt gewertet.
8. Waffen dürfen nur mit offenem Verschluss und Laufsicherung abgelegt werden (rote Schnur). Nichtbefolgung führt zum Ausschluss vom Schießen.
9. Schützen ab Jahrgang 1975 stehend mit Auflagebock
10. Schützen ab Jahrgang 1955 sitzend mit Auflagebock
11. Junioren von 2007-2009 und Jugend ab 2010 und jünger
12. Auflageschützen werden mit einem Multiplikator von 1,6 gewertet
13. Sportpistolenschützen werden mit einem Teiler von 2,5 gewertet
14. Mannschaften werden erst ab mindestens vier Schützen gewertet.
15. Geschossen wird auf elektronischen Schießständen
16. Leihgewehre und -Sportpistolen stehen zur Verfügung
17. Munition ist am Stand erhältlich
18. Geld- und Sachpreise müssen innerhalb von 4 Wochen dienstags abgeholt werden. Bei Sachpreisen verfällt ansonsten der Gewinnanspruch; Geldpreise gehen ansonsten an die Schützenjugend der FSG Traunstein.
19. Einsprüche jeglicher Art sind bis zum **10.05.2026** 18:00 Uhr an den 1.Schützenmeister Martin Schmidt Tel.0861/20479888 zu richten.
20. Für die Durchführung des Schießens sind die Schießordnung des DSB und die Bestimmungen der FSG Traunstein maßgebend. In allen anderen Fällen entscheidet die Schießleitung unter Ausschluss des Rechtsweges.
21. Die Datenschutzrichtlinien sind auf unseren Anmeldebögen abgedruckt.
22. Mit dem Lösen der Hauptbollette erkennt der Schütze diese Bedingungen an.

**Die Vorstandschaft der kgl. priv. Feuerschützengesellschaft Traunstein
wünscht allen Teilnehmer Gut Schuss!**

Martin Schmidt
1.Schützenmeister

Konstantin Leinweber
2.Schützenmeister

Martin Kujawski
Sportleiter

Hans Schweiger
Schriftführer

Patrick Lederhofer
Schatzmeister

Ergebnisse täglich unter www.fsg-ts.de

**Wir danken all unseren
Sponsoren und Werbekunden
für die fortlaufende
Unterstützung und empfehlen
allen Teilnehmern, die hier
vertretenen Firmen tatkräftig
zu unterstützen!**



Serous Beinand,

unser Traditions-Wirtshaus „Zum Aubräu“ in Traunstein bietet echte bayerische Küche und hausgemachte Wirtshaus-Klassiker.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Euer Charly
und das ganze „zum Aubräu“ Team

Munitionstests vom Profi



Wir haben bereits in über 2000 Tests Munition folgender Hersteller ausgewertet: RWS, H+N, JSB und Quing Yang.

DISAG
BestChoice

Kontaktieren Sie uns für mehr Informationen zu BestChoice!



Chiemsee Shooting Products GmbH

Mairhausenstr. 18 | 83233 Bernau a. Ch.

Tel: +49(0)8051 / 91243 E-Mail: info@csp-bernaude

www.chiemsee-shooting.de

NSG CAPITEX
TOPLINE

**WEAR THE
CHAMPION GEAR**

EXCLUSIV BEI UNS!

NSG
Jacket & Trouser

HEROLD
GROSS
WORLD CHAMPION
SOUTH AFRICA

HEROLD
GROSS
PURE
CapiteX